

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 292

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ct. Ticino (3964) **Kt. Basel-Stadt** (3981) **Ct. de Fribourg** (3985)
 Fall. 3/75
 Fallita: **Luganord SA**, immobili, ecc., via Nassa 58, Lugano.
 Data dell'apertura del fallimento: 24 febbraio 1975, decreto della pretura di Lugano-Distretto.
 Procedura sommaria: con decreto 11 luglio 1975 la stessa pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 2 gennaio 1976.
 6900 Lugano, il 13 dicembre 1975 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 1, Lugano

Gemeinschuldner: **Arnold Jürg**, geboren 15. Oktober 1952 von Langnau bei Reiden LU, Inhaber der am 9. Oktober 1975 erloschenen Einzelfirma «J. Arnold», Handel mit und Verleih von Filmen, Farnsburgerstrasse 8, in Basel.
 Datum der Konkursöffnung: 17. November 1975.
 Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 8. Dezember 1975.
 Frist zur Leistung des Kostenvorschusses (Fr. 1500.-): 23. Dezember 1975. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.
 4001 Basel, den 13. Dezember 1975 Konkursamt Basel-Stadt

Faillie: **Amitor SA**, à Fribourg.
 Délai pour ouvrir action en contestation de l'état de collocation: 10 jours dès la publication auprès du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg.
 1700 Fribourg, le 9 décembre 1975 Office cantonal des faillites de Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

Ct. de Vaud (3963)
 Failli: **Montandon Yves**, commerce de vêtements «Ymatex» anct. chemin Pierraz-Portay, villa Adoua, Pully, act. avenue Rambert 2, Lausanne.
 Date du prononcé: 26 novembre 1975.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 2 janvier 1976.
 1000 Lausanne, le 13 décembre 1975 Office des faillites

Ct. de Vaud (3962)
 Failli: **Mérat José**, Chalet Le Sapin, 1261 Trélex, associé dans la snc Mérat et Casagrande, à Meyrin.
 Date du prononcé: 2 octobre 1975.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 5 janvier 1976.
 1260 Nyon, le 13 décembre 1975 Office des faillites

Ct. du Valais (3998)
 Failli: **Roh Etienne**, charpente, Vétroz.
 Date du prononcé: par décision du Tribunal d'Hérens-Conthey du 2 décembre 1975.
 Première assemblée des créanciers: 9 janvier 1976, à 15 h., à la salle du Café Concordia, à Vétroz.
 Productions: Les productions doivent parvenir à l'office des faillites de Conthey à Vétroz, dans un délai de 30 jours avec toutes les pièces justificatives. Les créanciers ayant produit dans le concordat sont exemptés d'une nouvelle production dans la faillite, sauf s'ils modifient leur créance.
 1963 Vétroz, le 10 décembre 1975 Office des faillites
 Le préposé: J. Deléze

Ct. de Neuchâtel (3997)
 Failli: **Jeanneret Eugène-Albert**, 1947, ancien tenancier de l'Hôtel du Cygne, rue du Littoral 13, 2025 Chez-le-Bart, actuellement domicilié à 2022 Bevaix, rue Jonchères 2.
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 novembre 1975.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 9 décembre 1975.
 Délai pour les productions: lundi 5 janvier 1976.
 2017 Boudry, le 13 décembre 1975 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

Suspension de la liquidation (LP 230)

Sospensione della procedura (LEF 230)

Kt. Zürich (3982)
 Ueber **Moss John Nigel**, geboren 1924, britischer Staatsangehöriger, Maschinen-Ingenieur, Seestrasse 252, 8038 Zürich, Inhaber der Einzel-firma Moss Tool, Heinrichstrasse 147, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. November 1975 der Konkurs eröffnet worden.
 Das Verfahren wurde aber mit Verfügung vom 5. Dezember 1975 mangels Aktiven eingestellt.
 Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an gerechnet die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8002 Zürich, den 13. Dezember 1975 Konkursamt Enge-Zürich
 Bederstrasse 28
 R. Heusser, Notarstellvertreter

Kt. Bern (4001)
 Ueber **Tschaggelar Walter**, geboren 1928, von Schwendibach, Baumontage, Schützenrain 350, 3042 Orschwaben, ist mit Verfügung des Konkursrichters von Aarberg am 1. Dezember 1975 der Konkurs eröffnet worden. Der Konkursrichter hat am 9. Dezember 1975 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Wenn kein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses begehrt und einen Kostenvorschuss leistet von Fr. 1000.-, gilt das Verfahren als geschlossen.
 3270 Aarberg, den 10. Dezember 1975 Konkursamt Aarberg

Ct. Ticino (3965) **Kt. Solothurn** (3987)
 Fall. 23/75
 Fallita: **Unirex AG**, partecipazione, ecc., Lugano.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 27 ottobre 1975 e 27 novembre 1975 della pretura di Lugano-Distretto.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 23 dicembre 1975, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64.III.38).
 6900 Lugano, il 13 dicembre 1975 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 1, Lugano

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG
 Im Konkurs (summarisches Verfahren) über **Brüderli Paul Jakob**, Betrieb einer Automobilwerkstätte, Trimbach, nun Olten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Dezember 1975 an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG (ungenügend bewiesene Drittansprüche und Anfechtungsanspruch gem. Art. 285 ff. SchKG) bei der unterzeichneten Amtsstelle einzurichten.
 4600 Olten, den 13. Dezember 1975 Konkursamt Olten-Gösgen

Ct. Ticino (3966) **Kt. Basel-Stadt** (3988)
 Fall. 29/75
 Fallita: **Airpack SA**, imballaggi, ecc., Lugano.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 29 ottobre 1975 e 27 novembre 1975 della pretura di Lugano-Distretto.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 23 dicembre 1975, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (R.U. 64.III.38).
 6900 Lugano, il 13 dicembre 1975 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 1, Lugano

Gemeinschuldnerin: **Beling AG**, Bosenhaldenweg 28, in Riehen.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
 4001 Basel, den 13. Dezember 1975 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (3983)
 La faillite ouverte le 6 novembre 1975 contre **Sausser Daniel**, route du Châtelard 52b, à Lausanne, act. av. de France 47, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 décembre 1975 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, cette faillite sera clôturée.
 1000 Lausanne, le 13 décembre 1975 Office des faillites:
 M. Tavel, préposé

Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria (LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (3986)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Bünzli Theodor**, geboren 15. Dezember 1945, von Uster ZH, Medienzentrums-Leiter, wohnhaft Habsburgstrasse 21, 8037 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Dezember 1975 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzurichten:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke.
 - beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche;
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
- 8042 Zürich, den 9. Dezember 1975 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Schaffhauserstr. 2, 8042 Zürich
 Telefon 01 / 28 94 26

Kt. St. Gallen (3969)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: **Massivbau AG**, Bahnhofstrasse, 9305 Berg SG.
 Auflagefrist und -ort: Vom 15. bis 24. Dezember 1975 bei der Bezirksgerichts-kanzlei Rorschach, Kronenstrasse 14, 9400 Rorschach.
 9400 Rorschach, den 8. Dezember 1975 Konkursamt Rorschach

Kt. Aargau (3970)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren des **Zwahlen Marcel**, 1947, Konditor, Turgi, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 23. Dezember 1975, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5400 Baden, den 13. Dezember 1975 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (3980)
 Neuaufgabe zufolge nachträglicher Forderungseingaben
 Gemeinschuldnerin: **Fema AG**, Möbel-Discount, Hauptstrasse 26, Brugg.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 13. bis 23. Dezember 1975.
 5212 Hausen, den 9. Dezember 1975 Konkursamt Brugg

Kt. Thurgau (3984)
Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über Zweifel Christian, 1925, Flachbedachungen, Isolationen und Tankstellenhalter, Kreuzlingen, Konstanzerstrasse 61, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

8280 Kreuzlingen, den 9. Dezember 1975 Konkursamt Kreuzlingen

Ct. Ticino (4004)
 Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 12 dicembre 1975, la graduatoria nel fallimento No 14/1975 - Farina Paolo, impianti elettrici, Cugnasco.

Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta. È pure depositato l'inventario (art. 32 RTF).

6600 Locarno, il 10 dicembre 1975 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. Ticino (4003)
 Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 12 dicembre 1975, la graduatoria nel fallimento No 16/1975 - Keller Giovanni, 1949, impresa di pittura, via d'Alberti 13, Locarno.

Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta. È pure depositato l'inventario (art. 32 RTF).

6600 Locarno, il 10 dicembre 1975 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Vaud (3989)
 Faillite: Société en nom collectif Chollet & Borlat, entreprise de maçonnerie, 3, rue de l'Industrie à Renens.

L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 23 décembre 1975, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

1000 Lausanne, le 13 décembre 1975 Office des faillites de Lausanne:
 M. Tavel, préposé

Ct. du Valais (4002)
 L'état de collocation de la faillite Wieland-Krampe SA, de siège social à Vétroz, est déposé au bureau de l'office des poursuites et faillites de Conthey, à Vétroz, où il peut être consulté dès le 12 décembre 1975.

Délai pour intenter action: dans les dix jours dès la date de la publication à la Feuille officielle suisse du commerce.

1963 Vétroz, le 10 décembre 1975 Office des faillites
 Le préposé: J. Deléze

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite
 (SchKG 268) = (LP 268)

Chiusura del fallimento
 (LEF 268)

Kt. Zürich (4005)
 Das Konkursverfahren über die Altbau AG, Immobiliengesellschaft, mit Sitz in 8142 Uitikon a. A., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Dezember 1975 als geschlossen erklärt worden.

8952 Schlieren, den 9. Dezember 1975 Konkursamt Schlieren

Kt. Bern (3972)
 Gemeinschuldnerin: Firma Erpala GmbH., Fabrikation von Uhrenschaalen in Gold, Zühlstrasse 16, 2560 Nidau.

Datum des Schlusses: 4. Dezember 1975.

2560 Nidau, den 13. Dezember 1975 Konkursamt Nidau:
 E. Pfund

Kt. Schwyz (4006)
 Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gersau vom 9. Dezember 1975 wird das Konkursverfahren über Amrein Walter, geb. 1948, Hotelangestellter, Gersau, als geschlossen erklärt.

6442 Gersau, den 10. Dezember 1975 Konkursamt Gersau

Kt. Solothurn (4007)
 Das Konkursverfahren über Flury Anton, 1949, von Lommiswil, Maurer, in Biberist, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vom 1. Dezember 1975 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 9. Dezember 1975 Konkursamt Kriegstetten

Kt. Schaffhausen (3971)
 Das Konkursverfahren über Zuber Willy, Eisenleger und Betrieb des Restaurants Rosenegg, Plattenhalde 22, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 28. November 1975 als geschlossen erklärt worden.

8200 Schaffhausen, den 4. Dezember 1975 Konkursamt Schaffhausen

Kt. St. Gallen (4008)
 Gemeinschuldner: Gebert Gottfried, Berneck, nun wohnhaft Bahnhofblock, Krummenau.

Verfügung vom 11. Dezember 1975.

9430 St. Margrethen, den 11. Dezember 1975 Konkursamt Unterrheintal

Ct. Ticino (3990)
 La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Barbara SA, Locarno, è stata dichiarata chiusa con decreto del 5 dicembre 1975 del pretore di Locarno-Città.

6600 Locarno, il 9 dicembre 1975 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Konkurssteigerungen
 (SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite
 (LP 257-259)

Kt. Zürich (3641')

Konkursrechtliche Grundstückssteigerung
 Im Konkurs über Gautschi Emil, 1925, von Reinach AG, Kaufmann, Waidstrasse 33, 8037 Zürich, werden im Auftrag des Konkursamtes Unterstrass-Zürich die nachstehenden Grundstücke Freitag, den 19. Dezember 1975, 14.30 Uhr, im Gasthaus «Post» in Ottenbach ZH, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Ottenbach ZH:

- Mel. Parz. Nr. 103: ca. 23,70 Aren Wiese im Sandbühl. Anmerkung laut Grundprotokoll. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 71 100.-
- Mel. Parz. Nr. 473: ca. 63,50 Aren Wiese im Fussmättli und Kalberweidli. Anmerkung und Dienstbarkeit laut Grundprotokoll. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 190 500.-

Das Grundstück MP 103 liegt in der Wohnzone W2, MP Nr. 473 in der Landhauszone.

Für jedes Grundstück hat der Ersteigerer unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 1. Dezember 1975 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

8910 Affoltern am Albis, den 14. November 1975

Konkursamt Affoltern am Albis
 E. Vollenweider, Notar-Stv.

Ct. de Fribourg (3719')

Publication de vente d'immeubles après faillite - Unique enchère

Failli: Wittmer Henri, économiste, à Estavayer-le-Lac
 Date et lieu de l'enchère: Lundi 22 décembre 1975, à 10 h., à la salle du Tribunal de la Broye, Hôtel de Ville, à Estavayer-le-Lac.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 10 décembre 1975.

Immeubles: Commune d'Estavayer-le-Lac, cad. folio 64

Cadastré Nom local, nature, contenance

Art. 1447B Sur Les Roches, pré etc. champ de 3608 m².
 Grévé au Sud d'un chemin de servitude selon le plan.

905 Sur Les Roches, champ de 5998 m² et bois de 315 m².
 Servitude d'une borne trigonométrique.

CH. Ligne de tir en faveur de la société de tir d'Estavayer, selon acte du 14 mars 1957.

1330 CH. Chemin de servitude selon le plan.
 Sur Les Roches, pré de 5018 m².
 Grévé au Sud d'un chemin de servitude selon le plan.

CH. Conduite d'évacuation des eaux de la route cantonale, selon verbal du 30 octobre 1942.

CH. Autorisation de construire un garage en faveur de l'art. 2159, en limite sud-est dudit article 2159 selon acte du 13 août 1969.

CH. Autorisation de construire à une distance de 3m en faveur de l'art. 2159, selon acte du 13 août 1969.

CH. Interdiction de construire à l'Est de l'art. 2159, selon acte du 13 août 1969.

D. Interdiction de construire plus haut qu'un étage sur rez-de-chaussée à la charge de l'art. 2159, selon acte du 13 août 1969.

CH. Droit de passage pour tous véhicules, selon le plan, en faveur des art. 2202 et 2203.

CH. Droit de passage à pied et pour véhicules en faveur de l'art. 2159 depuis la route cantonale pour aboutir à l'art. 1954, selon plan annexé à l'acte du 16 juin 1971.

D. Interdiction de construire une maison familiale de plus d'un étage à charge des art. 2203 et 2202, selon actes des 30 juin et 27 juillet 1971.

1447C Sur Les Roches, pré et champ de 3745 m².
 Grévé au sud d'un chemin de servitude selon le plan.
 1447E Sur Les Roches, champ de 3640 m².
 Grévé au sud d'un chemin de servitude selon le plan.
 1447D Sur Les Roches, pré et champ de 3690 m².
 Grévé au sud d'un chemin de servitude selon le plan.
 1329 Sur Les Roches, bois de 1816 m².
 1446BD Sur Les Roches, bois de 245 m².
 1446BC Sur Les Roches, bois de 190 m².
 1446BE Sur Les Roches, bois de 295 m².
 1446A Sur Les Roches, bois de 6982 m².
 1446BB Sur Les Roches, bois de 310 m².

Taxe cadastrale totale: Fr. 10 652.-
 Estimation de l'office: Fr. 1 271 690.-

La vente comprendra 4 lots:
 - 1^{er} lot: Art. 1447B, 905, 1330, 1447C, 1447E et 1447D
 - 2^e lot: Art. 1329, 1446BD, 1446BC et 1446BE
 - 3^e lot: Art. 1446A
 - 4^e lot: Art. 1446BB.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 19 novembre 1975 Office cantonal des faillites
 Le préposé: D. Schouwey

Kt. Solothurn (3974)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Aus der Konkursmasse Hanhart Johann, Elsässerstrasse 24, 4056 Basel, gelangt am Freitag, den 23. Januar 1976, 16 Uhr, im Restaurant Station, in Witterswil, die nachfolgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:

Grundbuch Witterswil Nr. 1374 Kataster-schätzung
 2 a 63 m² Hausplatz ob den Langgärten Wohnhaus Nr. 212, Benkenstrasse
 Gebäudeversicherung 1968: Fr. 37 900.- Fr. 42 400.-

dazu gehört 1/3 Miteigentumsanteil an Grundbuch Witterswil Nr. 1386

1 a 05 m² Platz ob den Langgärten Fr. 150.- Fr. 50.-
 Fr. 42 845.-

Konkursamtliche Verkehrswertschätzung Fr. 220 000.-

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch und Lastenverzeichnis.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 9. Januar 1976 beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Das Grundstück wird dem Meistbietenden nach dreimaligem Ausruf zugeschlagen.

Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Barzahlung von Fr. 20 000.- auf Anrechnung an die Steigerungssumme zu leisten.

Die Interessenten werden auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnungen des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 aufmerksam gemacht.

Besichtigung der Liegenschaft am Steigerungstage von 14 bis 15 Uhr.

4143 Dornach, den 11. Dezember 1975 Konkursamt Dorneck

Ct. de Neuchâtel (4010)

Enchères publiques d'immeuble
 Habitation - atelier (menuiserie).

Le jeudi 22 janvier 1976, à 15 h., à l'Hôtel de Ville de Cernier, Salle du Tribunal, 1^{er} étage, l'office des faillites du Val-de-Ruz procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-dessous désigné, dépendant de la masse en faillite De Sanctis Raymond-Paul, menuisier, ci-devant à Fenin, actuellement domicilié à Dombresson, savoir:

Cadastré de Fenin-Vilars-Saules
 Article 1149, Les Vergers Banderet, bâtiment, place-jardin de 1066 m², subdivisions:

plan folio 3, no 61, habitation-atelier 181 m²
 plan folio 3, no 62, place-jardin 885 m²

Il s'agit d'un immeuble sis au centre du village de Fenin, à 7 km environ de Neuchâtel, au nord de la route principale, de construction moderne, en maçonnerie (1972), très boisé intérieurement dans sa partie habitable.

Distribution intérieure: sous-sol - dépôt-atelier, garage deux places, WC-douches, local de stock, chauffage et cave; rez-de-chaussée - atelier (jusqu'ici menuiserie), bureau, WC; 1^{er} étage - 3 chambres dont une avec cheminée, hall, cuisine agencée, bains-WC et douche, réduit; galetas - partiel.

Estimation cadastrale: (non encore établie)
 Estimation de l'office: Fr. 360 000.-
 Assurance incendie (sans supplément): Fr. 375 000.-

Pour une désignation plus complète, on se réfère au registre foncier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 8 janvier 1976.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble pourra être visité les 16 et 19 janvier 1976, de 14 à 16 heures.

2053 Cernier, le 13 décembre 1975 Office des faillites
 Le préposé: A. Huguenin

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Inners der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Inners der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Thurgau (3973)

Einzige betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Tutzer Franz Jakob**, geboren 1890, Kaufmann, von St. Gallen, wohnhaft: Tannenstrasse 5, 9000 St. Gallen.

Liegenschaft und Zugehör:

Im Grundbuch Steckborn: Parz. Nr. 1657, E.Bl. 1009, 4,86 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit Wohnhaus Nr. 1114 an der Ackerstrasse 38 in Steckborn, brandversichert unter Nr. 1114 mit Fr. 509 000.-.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 550 000.-.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung des Pfandgläubigers im 3. Rang.

Steigerungstag: Freitag, den 30. Januar 1976, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Schloss, 8266 Steckborn.

Eingabefrist: bis 31. Dezember 1975.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Bureau des Betriebsamtes Steckborn vom 10.-19. Januar 1976, jeweils vormittags.

8266 Steckborn, den 8. Dezember 1975 **Betriebsamt Steckborn**

Kt. St. Gallen

Schuldnerin: **Gerwi AG**, 9032 Engelburg SG.

Datum der Stundungsbewilligung: 5. Dezember 1975.

Dauer der Stundung: 4 Monate, bis 5. April 1976.

Sachwalter: **Hans Bösch**, Postfach 17, 9410 Heiden.

Eingabefrist für Forderungen: bis 5. Januar 1976.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 5. Dezember 1975) unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Den Forderungsmeldungen sind die nötigen Belege beizufügen. Allfällig geltend gemachte Verzugszinsen sind zu 5% bis 5. Dezember 1975 aufzurechnen.

Ort und Zeit der Aktenaufgabe und der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

Die Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag gemäss Art. 293 ff SchKG vor.

9410 Heiden, den 9. Dezember 1975

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: **Bösch**

Kt. Wallis (4011)

Im Nachlass von **Herrn Ivarsson Karl**, Hotel Post, Zermatt, findet die Gläubigerversammlung am Mittwoch, den 24. Dezember 1975, um 14 Uhr, im Restaurant Walliser Kanne, in Naters, statt.

Die Akten und Unterlagen können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, Herrn Walter Brutsche, in Naters, eingesehen werden.

3904 Naters, den 9. Dezember 1975

Die Sachwalter: **Walter Brutsche**, Naters **Pierre Durgnat**, Lausanne

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Solothurn (3994)

Das Amtsgericht Olten-Gösgen hat mit Beschluss vom 2. Dezember 1975 die der Firma **Zimmerli + Haller AG**, Heizung-Saniär, Baslerstrasse 44, 4600 Olten, am 4. Juli 1975 gewährte Nachlassstundung von 4 Monaten einem Gesuch des Sachwalters entsprechend um 2 Monate, d.h. bis 5. Januar 1976, verlängert.

4600 Olten, den 8. Dezember 1975

Der Sachwalter: **Dr. Rudolf Steiner**, Römerstrasse 6, 4600 Olten

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern (3996)

Schuldnerin: **Brenner & Co.**, Maschinenfabrik, Stahl- und Metallbau, 3600 Thun, vertreten durch Fürsprecher R. Jacobi, Schwarztorstrasse 56, 3000 Bern 14.

Der Gerichtspräsident I von Thun hat der Schuldnerin am 3. Dezember 1975 eine am 3. April 1976 ablaufende Nachlassstundung von 4 Monaten gewährt.

Sachwalter: **A. Hubschmid**, Fürsprecher, FIDES Treuhandgesellschaft, Laupenstrasse 10, 3001 Bern.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 3. Dezember 1975, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Sachwalter schriftlich anzumelden mit dem ausdrücklichen Hinweis, dass sie sonst bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt sind.

Ort und Zeit der Aktenaufgabe und der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

3001 Bern, den 10. Dezember 1975 **Der Sachwalter: A. Hubschmid**

Kt. Aargau (4012)

Nachlassstundung **Horta Generalunternehmung AG Aarau**, Tellstrasse 67, 5004 Aarau

In Ergänzung zur Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. November 1975 wird hiermit den Gläubigern mitgeteilt, dass im obgenannten Nachlassverfahren ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen wird; anlässlich der Gläubigerversammlung sind deshalb die notwendigen Liquidationsorgane zu bestellen.

Die Gläubigerversammlung findet statt: Dienstag, 23. Dezember 1975, 16 Uhr, Restaurant Kettenbrücke, Zollrain 18, 5000 Aarau.

5000 Aarau, den 10. Dezember 1975

Die Sachwalterin: **Treuhandvereinigung AG**, Ziegelrain 29, 5000 Aarau

Ct. de Berne (3991²)

Débitéur: **Luthi Emile**, Atelier de terminage de Mouvements d'horlogerie, 2, route de Villeret, 2610 St-Imier.

Date de l'octroi du sursis concordataire du Tribunal du district de Courtelary: le 2 décembre 1975.

Durée du sursis concordataire: 4 mois expirant le 2 mars 1976.

Commissaire au sursis: **Louis Brandt**, Office fiduciaire, 42, rue des Prés Guetins, 2520 La Neuveville.

Délais des productions: Jusque et y compris le 28 décembre 1975. Les créances sont calculées valeur 2 décembre 1975.

Les droits de gages ainsi que les créances privilégiées sont à indiquer spécialement.

Les productions qui nous parviendront après le délai ci-dessus perdront leur droit à la masse concordataire.

Les revendications de réserve de propriété concernant l'inventaire sont à adresser jusqu'au 18 décembre 1975 inclusivement.

L'inventaire peut être consulté auprès du commissaire au sursis.

Assemblée des créanciers: vendredi 13 février 1976, à 14 h. 30, à l'Hôtel de la Clerc, Courtelary.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces au domicile du commissaire pendant les 10 jours qui précéderont l'assemblée des créanciers.

2520 La Neuveville, le 8 décembre 1975

Le commissaire au sursis: **Louis Brandt**, Office fiduciaire, 42, rue des Prés Guetins, 2520 La Neuveville

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau (3993)

Die Verhandlung gemäss Art. 304 Abs. 3 SchKG im Nachlassverfahren mit Dividendenvergleich des **Lüscher Wilfried**, Pneuhandel und Autozubehör, General-Herzogstrasse 39, 5600 Lenzburg, findet statt am Dienstag, den 23. Dezember 1975, 16.45 Uhr, im Gerichtssaal in Lenzburg.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in dieser Verhandlung anzubringen. Die Akten können beim Bezirksgericht Lenzburg eingesehen werden.

5600 Lenzburg, den 9. Dezember 1975

Bezirksgericht Lenzburg

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Aargau (3995)

Der vom Gesuchsteller **Steiger Horea**, Kaufmann, Aaldenächer, 5454 Bellikon, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wird gemäss Art. 306 SchKG genehmigt.

Der Nachlassvertrag hat folgenden Wortlaut:

«1. Der Schuldner räumt den Gläubigern das Dispositionsrecht über sein Vermögen gemäss Status der Sachwalter ein, damit sich die Gläubiger aus dem Verwertungserlös im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen für ihre Forderungen bezahlt machen können.

2. Die Gläubiger erklären, dass sie sich für ihre Forderungen aus dem Verwertungserlös der Aktiven des Schuldners bezahlt machen wollen. Sie verzichten auf spätere Geltendmachung eines bei der Liquidation nicht gedeckten Forderungsbetrages. Die Rechte gemäss Art. 260 SchKG bleiben vorbehalten.

3. Zur Feststellung der am Liquidationsergebnis teilnehmenden Gläubiger und ihrer Rangstellung wird das Kollokationsverfahren gemäss den gesetzlichen Bestimmungen durchgeführt.

4. a) Die Zahl der Mitglieder des Gläubigerausschusses wird auf 3 festgesetzt und es werden gewählt:

- Herr Dr. jur. Paul Gemperle, Rechtsanwalt, St. Jakobsstrasse 60, 9000 St. Gallen, als Vertreter des Gläubigers Xaver Seitz, Schaan FL.

- Herr K. Ammann, Gemeindeammann, Eggenwil, Vertreter der Gemeinde Eggenwil

- Herr Jucker, Direktor, Vertreter des Schweizerischen Bankvereins, Zürich

b) Als Liquidator wird bestellt:

- Herr Josef Eichholzer, dipl. Installateur, Waldegg 191, 8911 Oberlunkhofen.

5. Die Befugnisse des Liquidators gegenüber denjenigen des Gläubigerausschusses werden wie folgt abgegrenzt:

- Der Gläubigerausschuss beaufsichtigt allgemein die Tätigkeit des Liquidators. Er legt fest, wie die Aktiven zu verwerten sind. Der Liquidator beantragt dem Gläubigerausschuss Verwertungsmassnahmen, unterbreitet ihm Kaufangebote und holt dessen Genehmigung ein.

- Der Liquidator vollzieht die Beschlüsse des Gläubigerausschusses. Er führt die laufenden Geschäfte und bereitet die Liquidation vor. Er handelt mit Einzelunterschrift unter der Bezeichnung «Horea Steiger in Nachlassliquidation». Der Liquidator erstellt den Kollokationsplan und legt ihn zur Einsicht der Gläubiger auf. Er schliesst die Liquidationsrechnung ab und zahlt die Befugnisse aus.

6. Die Liquidation der Aktiven kann gesamthaft oder einzeln und auch freihändig erfolgen.»

Das Urteil ist rechtskräftig.

5400 Baden, den 19. November 1975

Bezirksgericht Baden I. Abteilung

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. St. Gallen (3975)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **H. R. Grass**, Heizungen, Gossau SG, liegt der Kollokationsplan für die beteiligten Gläubiger während 10 Tagen, vom 15. bis 24. Dezember 1975, beim Liquidator zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der Auflagefrist zu erheben beim Vermittleramt Gossau SG, andernfalls dieser als anerkannt betrachtet würde.

9202 Gossau, den 8. Dezember 1975

Der Liquidator: **Franz Widmer**, Treuhandbüro **Fischer Gültli**, Strasse 12, 9202 Gossau SG

Verschiedenes - Divers - Varia

Ct. de Vaud (4009)

Vente d'immeubles - Ancienne ferme

Mardi 27 janvier 1976, à 14 h. 30, à la grande salle de l'Hôtel de Ville, à Avenches, vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse concordataire de **Kaczor Antoine**, anc. Caf. de la Croix-Blanche, à Villars-le-Grand, parcelle no 856, fo. 53.

Il s'agit d'une ancienne ferme sise à Avenches, route de Fribourg 8, comprenant: logement de 4 chambres-cuisine-chambre de bains, dépendances, garage avec fosse, places-jardins.

Superficie totale 845 m².

Estimation fiscale: Fr. 25 000.-.

Estimation juridique: Fr. 90 000.-.

Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des faillites d'Avenches dès le 13 janvier 1976, tél. (037) 75 13 49.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

1580 Avenches, le 10 décembre 1975

Masse concordataire Antoine Kaczor; Le liquidateur: **B. Varidel**

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

279243. Date de dépôt: 5 septembre 1975, 15 h.
Produits Fresse S.A., 12, chemin des Paleyres, Lausanne (Vaud). - Fabrication.

Produits chimiques pour l'industrie textile. (Cl. int. 1)

TEXIL

279244. Hinterlegungsdatum: 9. September 1975, 12 Uhr.
R. Schweizer & Cie, Aktiengesellschaft, Wangen an der Aare (Bern). - Fabrication.

Herren- und Knabenkleider. (Int. Kl. 25)

DEIMOS

279245. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 17 Uhr.
Physics International Company, 2700 Merced Street, San Leandro (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Computer-Software, nämlich Lochkarten, Magnetbänder, -platten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)

PISCES

279246. Date de dépôt: 12 septembre 1975, 18 h.
Wallace-Murray Corporation, 299 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Tuyaux et conduits; tuyaux de poêles, coudés, raccords à T, adaptateurs, réducteurs et chapeaux-égouttoirs, soupapes de réduction et de sûreté, tubes à fumée et de ventilation, tuyaux combinés à fumée et d'évent à utiliser avec des éléments de chauffage et de ventilation, conduits de cheminée et pots de cheminée, parties et accessoires de ces produits; appareils et installations de chauffage, appareils et installations de ventilation, cheminées, leurs pièces et accessoires; âtres et événements pour l'échappement de fumée et la ventilation, leurs pièces et accessoires; tous ces produits étant en métal ou fabriqués avec du métal. (Cl. int. 6, 11, 19)

METALBESTOS

279247. Date de dépôt: 15 septembre 1975, 18 h.
Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres W.1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; désinfectants. (Cl. int. 5)

GASTROCROM

279248. Date de dépôt: 19 septembre 1975, 18 h.
Philippe Coigny, 10, avenue du Devin-du-Village, Genève et Marcelo Enrique Sicilia, Calle Junin 1381, Buenos Aires (Argentinien); adresse pour la correspondance: Philippe Coigny, 10, avenue du Devin-du-Village, Genève. - Fabrication et commerce.

Parfumerie, cosmétiques; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; linge de maison, rideaux, tapis, verrerie, faïence et porcelaine pour la maison, petits meubles, glaces. (Cl. int. 3, 18, 20, 21, 24, 25, 27)

ALVEAR

279249. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

VEPESID

279250. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 17 Uhr.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, St. Gallen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 160344. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1975 an.

Behälter aus Kunststoffen für medizinische Zwecke; medizinische Instrumente und Geräte. (Int. Kl. 10, 20)

PLAST-O-FLAC

279251. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 17 Uhr.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, St. Gallen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 160345. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1975 an.

Behälter aus Kunststoffen für medizinische Zwecke; medizinische Instrumente und Geräte. (Int. Kl. 10, 20)

PLAST-O-JECT

279252. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 17 Uhr.
Laboratorien Hausmann AG (Laboratoires Hausmann S.A.) (Hausmann Laboratories Ltd.), Rechenstrasse 37, St. Gallen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 160346. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1975 an.

Behälter aus Kunststoffen für medizinische Zwecke; medizinische Instrumente und Geräte. (Int. Kl. 10, 20)

PLAST-O-SET

279253. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1975, 20 Uhr.
Sericol AG Zug, Gartenstrasse 2, Zug. - Handel.

Siebdruckfarben. (Int. Kl. 2)

SERICOL PLASTIJET

279254. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 17 Uhr.
John O. Butler Company, 540 North Lake Shore Drive, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Zahnseide. (Int. Kl. 10)

BIT O'WAX

279255. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 17 Uhr.
John O. Butler Company, 540 North Lake Shore Drive, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Mittel und pharmazeutische Präparate für Mund- und Zahnpflege, zahnärztliche Instrumente, antiseptische und antibeschlagssichere Mittel für zahnärztliche Spiegel, Zahnbürsten aller Art, Etuis und Behälter für Zahnbürsten, Hand- und Nagelbürsten, Zahnseide, Griffe und Halter für Zahnseide, Zahnstocher, Ultraschall-Zahnreinigungsapparate. (Int. Kl. 3, 5, 10, 21)

BUTLER

279256. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 17 Uhr.
John O. Butler Company, 540 North Lake Shore Drive, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Zahnärztliche Instrumente. (Int. Kl. 10)

EEZ-THRU

279257. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 17 Uhr.
John O. Butler Company, 540 North Lake Shore Drive, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Zahnärztliche Instrumente. (Int. Kl. 10)

FLOSSMATE

279258. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 17 Uhr.
John O. Butler Company, 540 North Lake Shore Drive, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Zahnärztliche Instrumente. (Int. Kl. 10)

PLAKFINDER

279259. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 17 Uhr.
John O. Butler Company, 540 North Lake Shore Drive, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Zahnbürsten. (Int. Kl. 21)

PROXABRUSH

279260. Hinterlegungsdatum: 19. September 1975, 17 Uhr.
John O. Butler Company, 540 North Lake Shore Drive, Chicago (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate in flüssiger Form oder in Form von Tabletten für zahnärztliche Zwecke. (Int. Kl. 5)

RED-COTE

279261. Hinterlegungsdatum: 26. September 1975, 20 Uhr.
Hans Kaspar Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, Zürich. - Fabrication. - Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 167386 von Speisefettwerk Schweizerperle AG, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1975 an.

Speisemargarine und Glace. (Int. Kl. 29, 30)

PERLA

279262. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1975, 17 Uhr.
Giuseppe Zanetti-Streccia, Brückfeldstrasse 11, Bern. - Fabrication und Handel.

Hygienische Produkte und Geräte zur Abgabe derselben. (Int. Kl. 5, 9, 21)

LAVASAN

279263. Hinterlegungsdatum: 23. September 1975, 16 Uhr.
Urs L. Troxler, Zürcherstrasse 164, Schlieren (Zürich). - Handel.

Sack zur Umhüllung eines Stapels Altpapier, insbesondere Zeitungstapel. (Int. Kl. 16, 22)

ALTPAPIERSACK APS

279264. Hinterlegungsdatum: 24. September 1975, 17 Uhr.
Nopi International AG, Sempach Station (Luzern). - Fabrication und Handel.

Polypropylenband. (Int. Kl. 17)

NOPI PP

279265. Date de dépôt: 24 septembre 1975, 12 h.
Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Tacconnet, Neuchâtel. - Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

TACONNET

FONIKA SA, Fribourg

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 décembre 1975, à 10 h. 30, au 6, rue du Nant, 7^e étage, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1974.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Approbation d'un contrat de duplication.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle peuvent être consultés au siège de la société.

Fribourg, le 10 décembre 1975

Le conseil d'administration



**Stempel
Gravuren
Schilder**

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di risparmio N° 71 601 emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in difetto di che, trascorsi 6 mesi dalla prima pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

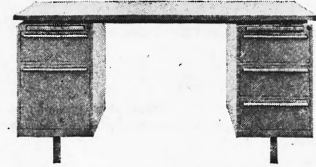
Credito Svizzero

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte
Stahlkonstruktion

unzählige Kombinationsmöglichkeiten

**ab Fr. 1230.— ab Werk
ab Lager lieferbar**



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

Elektromotoren-Center

Direktimport anerkennter Drehstrom-Einphasenmotoren von 1/2-150 PS mit 3000, 1500, 1000 oder 750 U/min. zu äusserst günstigen Discount-Preisen ab Lager Gossau. Wiederverkäufer, Montagewerke Mengen- oder Abschlussrabatte. 2 Jahre Werkstattdarstellung; basta Referenzen von Fachleuten.

Rud. Frey Motoren-Centrale, 9202 Gossau SG
Tel. (071) 85 28 33/34 - Telex Nr. 77638

Wir suchen zum sofortigen Eintritt oder nach Uebereinkunft

Buchhalter (in)

bilanzsicher, mit Organisationstalent zur Führung unserer Buchhaltung von drei Gesellschaften.

Diese entwicklungsfähige Position erfordert eine fundierte Ausbildung mit mehrjähriger Buchhaltungspraxis.

Vollständige und lückenlose Bewerbungsunterlagen mit Schriftprobe und Photo sind zu richten unter Chiffre A 25-71286 an Publicitas, 6002 Luzern.

A vendre, pour raison
d'âge Riviera
lémanique

hôtel-café- restaurant

de 72 lits et 250 places.
Conditions de vente
particulièrement
avantageuses.
Pour tous renseignements

Tél. (021) 22 88 63

Führen Sie Ihre Buchhaltung selbst!

Das Auto-Doppik System erleichtert Ihnen diesen Entscheid. Einfachste Führung und minimaler Aufwand.

Orientieren Sie sich bitte bei
Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel, Tel. 032 / 22 40 41

Zu vermieten per 1. April 1976 (evtl. früher) an bevorzugter Lage in Oerlikon, Nähe Bahn und Post

ca. 800 m² Räumlichkeiten
geeignet für Lager, Büros, Atelier oder stilles Gewerbe.

Verladerampe, 2 Parkplätze.

Auskunft unter Chiffre 44-66555 an
Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Es muss nicht immer ein Computer sein

«REBUMA- REBUILT»

NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug
VERKAUF - MIETE - LEASING
Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverzüglich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 / 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Suchen Sie Lagerräume ?

Wir vermieten in Wangen bei Olten auf den 1. März 1976 oder nach Uebereinkunft zu günstigen Konditionen

440 m² Lagerräume

Die Räumlichkeiten im 1. Untergeschoss (122 m²) haben einen direkten Eingang.
Für die Lager im 2. Untergeschoss (314 m²) ist eine Rampe mit direktem Warenlift von 1500 kg vorhanden.

Gute Verkehrslage, ca. 5 Autominuten vom Autobahnanschluss Egerkingen.

Anfragen erbeten an:

Jakob Fritschi Beton AG, Dorfstrasse 122, 4612 Wangen, Tel. 062 / 32 42 42



**Insetate
erschliessen
den Markt**

Wer seinen Kunden mit dem *Angebot*
auch gleich einen *Finanzierungsweg*
vorschlagen kann, verkauft mehr.

Leasing ist die Lösung.



AUFINA LEASING + FACTORING AG

5200 Brugg Tel. 056 41 44 64

ALF hat das Leasing Know-how.
Es steht Ihrer Verkaufsabteilung zur Verfügung.